

Anweisungen für die Sammlung von 24-Stunden-Harn mit Stabilisatoren

Sehr geehrte/r Patient/in,

in der Folge finden Sie die Sammelvorschriften für die Sammlung von 24-Stunden-Harn mit Stabilisatoren. Diese Vorschriften müssen für die Bestimmung der folgenden Analyte unbedingt eingehalten werden:

- Kalzium und Phosphat

Sammelvorschriften

Um eine korrekte Bestimmung, sind folgende entsprechenden Sammelvorschriften unbedingt zu beachten:

- Die Sammelzeit beträgt 24 Stunden.
- Die Harnsammlung erfolgt in einem sterilen, graduierten Plastikbehälter, mit einem Fassungsvermögen von 2,5-3,0 Litern und Zusatz von 15 ml HCl 35%, im Labor abzuholen.
- Der Behälter ist kühl zu lagern (z.B. Kühlschrank, Keller) um einen Abbau der im Harn befindlichen Substanzen zu vermeiden.
- Die Sammlung des 24-Stunden-Harns beginnt nachdem der erste Harn (morgens gegen 07:00 Uhr) weggeschüttet wurde und dauert bis zum folgenden Tag inklusive der Sammlung des ersten Morgenharns. Nach der Sammlung muss der Harn umgehend im Zentrallabor abgegeben werden.
- Die Salzsäure wird als Stabilisator benötigt. Da die Berührung mit Salzsäure gefährlich ist, bewirkt Verätzungen und kann auch Gegenstände (v.a. Kleidung) beschädigen, müssen folgende Anweisungen berücksichtigt werden:
 - Den Harn in einem anderen Behälter sammeln.
 - Den Sammelbehälter öffnen und wegen der Salzsäure-Dämpfe etwas auf Distanz halten, um diese nicht einzusatmen.
 - Den Harn langsam in den Sammelbehälter schütten, um

Modalità di raccolta delle urine delle 24 ore con aggiunta di stabilizzanti

Egregia/o paziente,

di seguito sono riportate le indicazioni per la raccolta delle urine delle 24 ore con aggiunta di stabilizzanti. Questa modalità di raccolta è indispensabile per il dosaggio dei seguenti analiti:

- Calcio e fosfato

Modalità di raccolta

Per un corretto dosaggio, è necessario rispettare le seguenti indicazioni relative alla raccolta:

- Il periodo di raccolta dura 24 ore.
- Le urine vanno raccolte in un contenitore di plastica sterile, graduato e sufficientemente capace (2,5-3 litri) contenente 15 ml HCl 35%, da ritirare in laboratorio.
- Conservare al fresco (frigorifero, cantina ecc.) per evitare modificazioni delle sostanze in esse contenute.
- La raccolta delle urine delle 24 ore inizia dopo avere scartato le prime urine del mattino (verso le ore 07:00) e continua fino al giorno successivo, comprendendo le prime urine del mattino. Tutte le urine raccolte devono essere consegnate al più presto al laboratorio.
- L'acido cloridrico viene utilizzato come sostanza stabilizzante. Poiché è pericoloso al contatto, causa ustioni e può causare danni anche agli oggetti, devono essere rispettate le seguenti indicazioni:
 - Raccogliere l'urina in altro recipiente.
 - Aprire il contenitore mantenendosi lontani dall'apertura per evitare di inalare i vapori di HCl.
 - Travasare l'urina lentamente nel bidone.
 - Proteggere le mani con guanti impermeabili.
 - Conservarlo ben chiuso e fuori dalla portata di bambini.

Spritzer zu vermeiden.

- Die Hände dabei vorsichtshalber mit wasserundurchlässigen Handschuhen schützen.
- Den Sammelbehälter gut verschlossen und für Kinder unerreichbar aufbewahren.

Zentrallabor für Klinische Pathologie
Gesundheitsbezirk Bozen
Lorenz Böhler Straße 5, 39100 Bozen
Tel. 0471-908306
Fax 0471-907462
E-mail: labbio@sabes.it
Hauptgebäude, Erdgeschoss, violetter Bereich

Laboratorio Centrale di Patologia Clinica
Compensorio Sanitario di Bolzano
via Lorenz Böhler 5, 39100 Bolzano
Tel. 0471-908306
Fax 0471-907462
e-mail: labbio@sabes.it
Piano terra dell'edificio principale, tratto viola